

A NON-PROFIT CORPORATION

Latvian Foundation Inc.

Valdis Muižnieks
President and Chairman
2330 Gull Road
Kalamazoo, Michigan 49001
USA

Voldemārs Gulēns
Executive Vice President
39 Chaplin Crescent
Toronto, Ontario
Canada

Andris Ritmanis
Vice President
3700 S.E. Ellis Street
Portland, Oregon 97202
USA

Brunis Rubess
Vice President
31 Shallmar Boulevard
Toronto 10, Ontario
Canada

Verners Rūtenbergs, Jr.
Secretary
2863 East Overlook Road
Cleveland, Ohio 44118
USA

Girts Kaugars
Treasurer
5209 Douglas Avenue
Kalamazoo, Michigan 49007
USA

Imants Freibergs
2850 Willowdale Avenue
Montreal 26, P.Q.,
Canada

Jānis Peniķis
1214 East Belmont Avenue
South Bend, Indiana 46615
USA

Girts Zeidenbergs
11 Robin Hill Drive
Poughkeepsie, N.Y. 12603
USA

1973.g. 14. augustā.

Latviešu Fonda dalībnieki!

Nosūtām Jums informāciju un balsošanas materiālus
balsošanai par LF līdzekļu piešķiršanu. Šo materiālu saņem
tikai balsttiesīgie dalībnieki.

Balsošanas zīmīti lūdzam izpildīt un nosūtīt pievieno-
tajā aploksnē revīzijas komisijas priekšsēdim G. Liepiņam, lai
to saņemtu ne vēlāk par 17. septembri.

Šī gada balsošanas sistēma dod katram dalībniekam
iespēju nobalsot vēlamā secībā par projektiem. Lūdzu ievērot,
ka balsu skaitīšanā pirmās izvēles projekti saņem 5 punktus,
otrās 4 punktus, trešās 3 punktus, ceturtās 2 punktus un
piektās 1 punktu. Augstāko kopsummu ieguvušo projektu uzskatīs
par vispirms atbalstāmo, u.t.t. Šī gada kopējā piešķiramā
summa ir \$5,000.

turp.....2

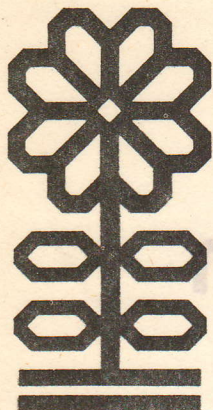
LATVIEŠU FONDA BALSOSĀNAS ZĪME

1973.g. augustā

Pirmā izvēle projekts Nr. _____
Otrā izvēle projekts Nr. _____
Trešā izvēle projekts Nr. _____
Ceturta izvēle projekts Nr. _____
Piektā izvēle projekts Nr. _____

G. Liepiņš
23 Viamede Cres.
Willowdale, Ont
M2K 2A7
Canada





turp.....2

Projekti numurēti pieteikšanas kārtībā. Pieejamās informācijas robežās, projektu apraksti atspoguļo to pieteicēja pieeju, domas un vēlmes.

Katram aprakstam ir pievienots projekta komisijas kopvērtējums. Katrs vērtējums uzrāda vidusmēru no visu locekļu uzskatiem par projekta nepieciešamību vai vēlamību latviešu sabiedrībai, salīdzinājumā ar citiem iesniegtajiem projektiem. Šī nepieciešamība novērtēta kā ļoti liela, liela, viduvēja, maza un ļoti maza.

Ceram, ka šis kopvērtējums Jums palīdzēs izšķirties par balsošanas kārtību.

Voldemārs Gulēns, jun.

Voldemārs Gulēns, jun.
Projektu komisijas vadītājs.

VG:ra



SATURA RĀDĪTĀJS

<u>Projekts Nr.</u>	<u>Nosaukums</u>	<u>Summa \$</u>	<u>Komisijas kopvērtējums</u>
A	Longīna Apkalna instrumentāldarbu plate	5,000	Maza
B	Latviešu tehniskās terminoloģijas vārdnīca	2,000	Viduvēja
C	Bērnu bilžu vārdnīca - latviskais tulkojums "The Storybook Dictionary" (R. Scarry)	5,000	Liela
D	Latviešu valodas kurss iesācējiem 2-12 g.v. skaņu lentēs un ilustrācijās	4,000	Liela
E	Latviešu vēsture un literatūra krāsainās tēlviņās (komikos)	5,000	Viduvēja
F	"No šūpuļa līdz skolassolam" - Kā latviešu bērns iemācās savu dzimto valodu pirms- skolas vecumā.	3,000	Maza
G	"Ko liecina Latvijas vietvārdi"	1,000	Ļoti maza
H	"A Grammar of Modern Latvian"	1,000	Ļoti liela
I	Latviešu trimdas izdevumu bibliografija 1961 - 1970	1,000	Ļoti liela
J	Garezera bibliotēka-lasītava	3,900	Viduvēja
K	Manam priekam: darbiņu un mīklu grāmata maziem bērniem	1,000	Ļoti liela
L	Jaunās Gaitas 100. numurs	1,000	Liela
M	Latviešu daiļamatnieku videofilmēšana	1,100	Viduvēja

A. LONGĪNA APKALNA INSTRUMENTĀLDARBU PLATE

Komisijas kopvērtējums -
nepieciešamība sabiedrībai: MAZA

PAMATDOMA

Ieskaņot latviešu mūziku un to izplatīt amerikāņu un latviešu sabiedrībai.

Autors piezīmē, ka Kaibala izdevusi rindu plašu, kas daļēji domātas mūzikas skolotājiem un tiek plaši izmantotas. Kaibala plates regulāri pārraida ap 50 nopietnās mūzikas radio staciju - šo skaitu cer palielināt un nostabilizēt uz 100 līdz gada beigām.

PROJEKTA MĒRĶIS

- Izgatavot plati ar Longīna Apkalna instrumentāldarbiem un to izplatīt amerikāņu un latviešu sabiedrībā.

SATURS

Pirmā pusē būs latviešu tautas deju apdare orķestrim, otrā pusē - Koncerts akordeonam, arpai un stīgu orķestrim, kas ir Kaibalas pasūtīnāts darbs. Ja izdosies atrisināt līdzekļu jautājumu, projektu veiks nākošajā ziemā.

DARBU VEICĒJS

Viktors Nārums, Kaibala Records vadītājs - ņēmis privātsundās pie Philadelphia Musical Academy un Newpauer Conservatory of Music. Iegūtā izglītība vērtējama par 3 gadu studijām.

Adrese: V. Nārums, P.O. Box 512, Oreland, Pa. USA 19075

SAIMNIECĪBA

- Finances grūti paredzēt - par pieturas punktu var lietot Kaibala un ALA's kopīgi izdoto simfoniskās mūzikas plati, kas izmaksāja \$7,000. Apkalna platei izmantos mazāku orķestri, tāpēc lēš, ka izdevumi būtu par kādu tūkstoti mazāki. Ieskaņošanas izdevumi ļoti atkarās no orķestra izmantoto stundu skaita.
- Šī projekta financēšanas nepieciešamību padara fakts, ka Kaibala pašlaik plāno izdot visas Jāņa Mediņa Dainas klavierēm. To uzņemšanai būs vajadzīgas 2 plates.
- No LF prasa \$5,000 kā neatmaksājamu piešķirumu.

B. LATVIEŠU TECHNISKĀS TERMINOLOĢIJAS VĀRDNĪCA

Komisijas kopvērtējums -
nepieciešamība sabiedrībai: VIDUVEJA

PAMATDOMA

Nepieciešams saglabāt nākotnei Latvijas neatkarības laikā lietotos tehniskos latviešu terminus, kā arī radīt un izkopt jaunus terminus nozarēs, kas Latvijas pastāvēšanas laikā nebija pazīstamas. Šādus terminus kopo arī dzimtenes latvieši. Tomēr spriežot pēc izdevumiem Latvijā, pēdējo desmit gadu terminu raža nesasniedz iecerēto LTTV apjomu.

LTTV ir nepieciešama ne tikai lai jaunā un vecā paaudzē rastu iespēju jo pilnīgi lietot latviešu valodu, sevišķi modernas tehnikas laikmeta straujajā attīstībā, bet vēl jo vairāk, lai latviešu valodu vienmēr turētu dzīvu, augošu un svaigu.

PROJEKTA MĒRĶIS

- Pakāpeniski attīstīt un izdot latviešu tehniskās terminoloģijas vārdnīcu, kas veicinās modernas terminoloģijas prasībām atbilstošu latviešu valodas kopšanu.

Šis ir kapitāldarbs, kas kalpo bibliotekām, skolām, redakcijām, tehniķiem un visiem, kas lieto latviešu valodu.

Plāno visus četrus LTTV sējumus iespiest līdz 1975.g.

SATURS

- Vārdnīcā ievietos tehnisko nozaru terminus, ieskaitot inženierzinātnēm un arhitektūrai radniecīgās tīro zinātņu nozares: matemātiku, fiziku, mehaniku, ķīmiju u.c. latviešu, angļu un vācu valodā. Šī ir vienīgā vārdnīca 3 valodās, kas sastādīta pēc universāla decimāla kōdu sistēmas.
- Vārdnīca sakārtota pa nozarēm; nozarēs termini sakārtoti pēc starptautiskas universāla decimālas klasifikācijas kōdiem. Plašāko nozaru sākumā parādās sīkaks apakšnozaru iedalījums. Šo iedalījumu sakopojumu iespiedīs vārdnīcas beigās, kā satura rādītāju.
- Vārdnīcu iespieš pakāpeniski uz valējām lapām, ko abonenti varēs ievietot piesūtītajos trīsgrādu vākos. Jau 40,000 terminu savākti un nodoti redakcijai izvērtēšanai, bet pirmais sējums ar 18,000 terminiem iespiests jau 1973.g. maijā.

DARBU VEICĒJI

Latviešu inženieru apvienība ārzemēs (LIAA) jau desmit gadus šai darbā iesaistījusi 150 latviešu zinātnieku, tehnisko zinātņu specialistu un valodnieku, kas strādā bez atlīdzības. LTTV galvenais redaktors ir Dr.ing. E.V. Dravnieks.

Adrese: N. Zoldners, 150 Cameron Ave., Ottawa, Ont. K1S 0X1.

SAIMNIECĪBA

● sagatavošanas darbi un materiāli	\$ 3,500
● iespiešana	37,500
● izsūtīšana abonentiem	2,500
	<u>\$42,500</u>

Ienākumos sagaida \$20 par sējumu no abonentiem.

No LF prasa \$2,000 kā neatmaksājamu piešķirumu.

C. BĒRNU BILŽU VĀRDNĪCA - Latviskais tulkojums "The Storybook Dictionary" (R. Scarry)

Komisijas kopvērtējums -
nepieciešamība sabiedrībai: LIELA

PAMATDOMA

Latviešu valodas zināšanas arvien pasliktinājas - pat vecākiem ir vārdu un to izpratnes trūkums sarunājoties ar bērniem. Grāmata "The Storybook Dictionary" bērniem ļoti patīk, tāpēc secinams, ka tulkojums labi noderēs un patiks arī latviešu bērniem. Agrāk izdotā "Kā to sauc?" kas vairāk piemērota mazākiem bērniem, ir izpārdota, un tiek pētīta iespēja to pārspiest.